

PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMO NUTARTIS

2005 m. vasario 14 d.

Byloje T-81/04 Bouygues SA ir Bouygues Telecom prieš Europos Bendrijų Komisiją ⁽¹⁾

(Valstybės pagalba — Judrioji telefonija — Skundas — Ieškinys dėl neveikimo — Komisijos nuomonės pareiškimas nutraukiant neveikimą — Sprendimo priėmimo nereikalingumas — Ieškinys dėl panaikinimo — Laikinas laiškas — Nepriimtinumai)

(2005/C 132/52)

(Proceso kalba: prancūzų)

Byloje T-81/04 *Bouygues SA*, įsteigta Paryžiuje (Prancūzija), ir *Bouygues Telecom*, įsteigta Boulogne-Billancourt (Prancūzija), atstovaujamos advokatų B. Amory ir A. Verheyden, prieš Europos Bendrijų Komisiją, atstovaujamą J. L. Buendía Sierra, C. Giolito ir M. Niejahr, dėl ieškinio pagal EB sutarties 232 straipsnį dėl pripažinimo, kad Komisija, nepareikšdama savo nuomonės dėl ieškovių skunde nurodyto kaltinimo, jog Prancūzijos valdžios institucijos suteikė pagalbą retroaktyviai sumažindamos už *Orange France* ir *SFR* suteiktą UMTS (*Universal Mobile Telecommunications System*) licenciją mokamą periodinį mokestį, nepriėmė sprendimo pažeidžiant EB sutartį arba dėl ieškinio pagal EB sutarties 230 straipsnį dėl sprendimo atmesti šį skundą, kuris nurodytas 2003 m. gruodžio 11 d. Komisijos laiške ieškovams, panaikinimo, Pirmosios instancijos teismas (ketvirtoji kolegija), kurį sudaro kolegijos pirmininkas H. Legal, teisėjai P. Mengozzi ir I. Wiszniewska-Białecka; sekretorius H. Jung, 2005 m. vasario 14 d. priėmė nutartį, kurios rezoliucinėje dalyje nurodyta:

- 1) Nėra reikalo priimti sprendimo dėl reikalavimo pripažinti, kad Komisija nepriėmė sprendimo dėl ieškovių skunde nurodyto kaltinimo, jog Prancūzijos valdžios institucijos retroaktyviai sumažino *Orange France* ir *SFR* už suteiktą UMTS licenciją mokamą periodinį mokestį.
- 2) Papildomą reikalavimą panaikinti 2003 m. gruodžio 11 d. Komisijos laiške esantį sprendimą atmesti kaip nepriimtina.
- 3) Nėra reikalo priimti sprendimo dėl *Société française et radiotéléphone (SFR)* ir *Orange France SA* prašymų leisti įstoti į bylą.
- 4) Priteisti iš *Bouygues SA* ir *Bouygues Telecom* padengti pusę bylinėjimosi išlaidų.

5) Priteisti iš Komisijos padengti pusę bylinėjimosi išlaidų.

⁽¹⁾ OL C 106, 2004 4 30.

PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMO PIRMININKO NUTARTIS

2005 m. vasario 10 d.

Byloje T-291/04 *Enviro Tech Europe Ltd* ir *Enviro Tech International, Inc.* prieš Europos Bendrijų Komisiją

(Laikinosios apsaugos priemonės — Direktyvos 67/548/EEB ir 2004/73/EB)

(2005/C 132/53)

(Proceso kalba: anglų)

Byloje T-291/04 *Enviro Tech Europe Ltd*, įsteigta Surrey (Jungtinė Karalystė), ir *Enviro Tech International, Inc.*, įsteigta Čikagoje, Ilinojuje (Jungtinės Valstijos), atstovaujamos advokatų C. Mereu ir K. Van Maldegem, prieš Europos Bendrijų Komisiją, atstovaujamą X. Lewis ir D. Recchia, nurodžiusių adresą dokumentams įteikti Liuksemburge, dėl, pirma, prašymo sustabdyti n-propyl bromido įtraukimą į 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos direktyvą 2004/73/EB dėl 1967 m. birželio 27 d. Tarybos direktyvos 67/548/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių pavojingų medžiagų klasifikavimą, pakavimą ir ženklinimą etiketėmis, suderinimo 29-o pritaikymo prie techninio progreso (OL L 152, 2004, p. 1), ir, antra, prašymo paskirti kitas laikinąsias apsaugos priemones, Pirmosios instancijos teismo pirmininkas 2005 m. vasario 10 d. priėmė nutartį, kurios rezoliucinėje dalyje nurodyta:

- 1) Atmesti prašymą dėl laikinųjų apsaugos priemonių paskyrimo.
- 2) Atidėti sprendimo dėl išlaidų priėmimą.